

претендирана сума — както и да се въздържа от всякакво служебно удържане на посочената сума от пенсията на проф. de Pretis Cagnodo, тъй като е установено и обявено, че г-жа Trampruz не може да бъде упреквана или критикувана във връзка с изчисляването и плащането на разходите за нейната хоспитализация, изискани от болницата, в която се е лекувала, както и с оглед на това, че болестта, която е наложила лечението на последната и хирургическите интервенции, на които е била подложена, са квалифицирани като „тежки“, и на последно място — предвид че продължителността на лечението е приета за неизбежна и правилна от терапевтична гледна точка;

— да се осъди ответника да заплати съдебните разноски.

**Жалба, подадена на 26 октомври 2010 г. — Schätzel/Комисия**

(Дело F-109/10)

(2011/C 13/86)

*Език на производството: немски*

#### Страни

*Жалбоподател:* Michael Wolfgang Schätzel (Ransbach-Waumbach, Германия) (представител: R. Oehmen, Rechtsanwalt)

*Ответник:* Европейска комисия

#### Предмет на производството

Отмяна на решението на Комисията, с което на жалбоподателя се отказва изплащане на обезщетение при прекратяване на служебното правоотношение

#### Искания на жалбоподателя

— да се отмени решението за отказ на Европейската Комисия от 8 април 2010 г., както и решението за отхвърляне на жалбата от 30.07.2010 г., номер на жалбата R/351/10 и да се осъди Комисията да изплати на жалбоподателя за дейността му за периода от 1 март 2009 г. до 28 февруари 2010 г. обезщетение при прекратяване на служебното правоотношение в размер, съответстващ на актюерската равностойност на пенсията му за осигурителен стаж и възраст, право на която е придобил въз основа на дейността си в Комисията;

— да се осъди Европейската комисия да заплати съдебните разноски.

**Жалба, подадена на 29 октомври 2010 г. — Souyoufa/Комисия**

(Дело F-110/10)

(2011/C 13/87)

*Език на производството: френски*

#### Страни

*Жалбоподател:* Denise Souyoufa (Атина, Гърция) (представител: S. Pappas, avocat)

*Ответник:* Европейска комисия

#### Предмет на производството

Отмяна на решението на ответника за отхвърляне на искането на жалбоподателя да бъде освободена от задължителната ротация

#### Искания на жалбоподателя

— да се установи, че решението от 31 юли 2008 г. е опорочено от незаконосъобразност,

— да се отмени решението от 26 февруари 2010 г. за отхвърляне на искането на г-жа Souyoufa,

— да се отмени решението за отхвърляне на административната ѝ жалба срещу това решение,

— да се осъди Европейската комисия да заплати съдебните разноски.

**Жалба, подадена на 2 ноември 2010 г. — Trentea/FRA**

(Дело F-112/10)

(2011/C 13/88)

*Език на производството: английски*

#### Страни

*Жалбоподател:* Cornelia Trentea (Виена, Австрия) (представители: L. Levi и M.Vandenbussche, lawyers)

*Ответник:* Агенция на Европейския съюз за основните права (FRA)

#### Предмет на производството

На първо място отмяна на решението на Органа по сключване на трудови договори за отхвърляне на кандидатурата на жалбоподателя за пост на административен асистент в областта на обществените поръчки и на финансите и на решението за назначаване на друг кандидат. На второ място обезщетяване на имуществените и неимуществени вреди.

#### Искания на жалбоподателя

Жалбоподателят моли Съда на публичната служба:

— да отмени решението на Органа по сключване на трудови договори от 5 юни 2010 г. за отхвърляне на кандидатурата на жалбоподателя за пост на административен асистент (ref. TAADMIN-AST4-2009) и решението за назначаване на друг кандидат,